



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
27 September 2011  
Russian  
Original: English

---

### Совет по правам человека

#### Восемнадцатая сессия

#### Пункт 10 повестки дня

#### Техническая помощь и создание потенциала

**Южный Судан\*, Сенегал (от имени Группы африканских государств):  
пересмотренный проект резолюции**

### **18/... Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в интересах Южного Судана**

*Совет по правам человека,*

*приветствуя* Республику Южный Судан в качестве нового государства и члена Организации Объединенных Наций,

*руководствуясь* Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Африканской хартией прав человека и народов и соответствующими договорами в области прав человека,

*вновь заявляя*, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и международных договорах в области прав человека, участниками которых они являются,

*приветствуя* принятое правительством Южного Судана обязательство поощрять и уважать права человека и основные свободы,

*вновь заявляя*, что государства несут основную ответственность за поощрение и защиту прав человека,

*ссылаясь* на доклады Специального докладчика и независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане и содержащиеся в них выводы и рекомендации,

1. *приветствует* провозглашение 9 июля 2011 года Республики Южный Судан в качестве независимого государства;

2. *приветствует также* принятые правительством Южного Судана обязательства в отношении укрепления национальных механизмов поощрения и защиты прав человека и призывает правительство выполнять эти обязательства;

---

\* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

3. *призывает* правительство Южного Судана укреплять сотрудничество с Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане в вопросах, касающихся поощрения и защиты прав человека, и призывает все стороны предпринять всемерные усилия для предупреждения насилия;

4. *рекомендует* международному сообществу предоставить правительству Южного Судана техническую и финансовую помощь и поддержать его усилия по поощрению и защите прав человека;

5. *предлагает* Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в сотрудничестве с правительством Южного Судана определить те области, в которых необходима помощь, и оценить положение в них и помочь правительству в его усилиях по поощрению и защите прав человека;

6. *призывает* государства – члены Организации Объединенных Наций, в рамках международного сотрудничества, а также соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и международные финансовые органы оказывать правительству Южного Судана, по его просьбе, соответствующую техническую помощь и помощь в создании потенциала в целях поощрения уважения прав человека;

7. *просит* Управление Верховного комиссара представить Совету по правам человека на его двадцатой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

8. *постановляет* продолжать заниматься данным вопросом.

---